

十载砥砺晋孔院，不忘初心创未来

——记新西伯利亚国立大学孔子课堂十周年庆暨孔子学院升级揭牌仪式

Празднование десятилетия участия НГУ в международном проекте «Институт Конфуция»

毕新惠、尤·阿扎连科

Би Синьхуэй^{1,2}, Ю. А. Азаренко²

¹ Синьцзянский университет
Урумчи, Китай

² Новосибирский государственный университет
Новосибирск, Россия

2019 年 7 月 1 日俄罗斯新西伯利亚国立大学孔子学院在新西伯利亚国立大学举办了孔子课堂成立十周年暨孔子学院升级揭牌仪式。新西伯利亚国立大学孔子学院前身为新西伯利亚国立大学孔子课堂，2008 年 3 月正式签约，2009 年 7 月正式揭牌运营，2018 年 7 月签约升级为孔子学院。历经十年的发展，新西伯利亚国立大学孔子课堂在在汉语教学、科研、文化交流等各方面工作中均取得了显著的成绩，在中俄语言文化交流和民心相通方面发挥着重要作用。

此次揭牌仪式得到了中外相关领导的广泛关注。孔子学院总部副总干事赵国成、中国驻叶卡捷琳堡总领事耿丽萍、新西伯利亚州教育厅厅长谢·费多鲁克纷纷给孔子学院发来贺信，信中充分肯定了孔子课堂为中俄友好事业及人才培养作出的积极努力和贡献。

新西伯利亚州政府外事局局长谢·萨尼科夫、新西伯利亚国立大学教学副校长谢·萨布莉娜、新西伯利亚国立经济与管理大学补充教育学院院长艾·科洛日瓦里、西伯利亚管理学院国际处处长罗·古采夫、新西伯利亚市 112 中学校长瓦·普拉托诺夫、121 中学副校长塔·维佳耶娃、新西伯利亚国立技术大学孔子学院中方院长王婵娟等受邀参加了本次活动。新疆大学副校长蒋海军亲率领导代表团前来新西伯利亚国立大学访问，出席并参加了本次揭牌仪式。

揭牌仪式上，谢·萨布莉娜宣读了新西伯利亚国立大学校长米·费多鲁克的贺信。信中米·费多鲁克指出，十年来孔子课堂在俄罗斯高校本科汉语教学及科研、本土汉语教师培训、中小学汉语教学及文化活动方面做了大量工作，成绩显著。现阶段，新西伯利亚国立大学孔子学院将迎来教育及科研发展的新机遇。

赵国成表示，在中俄双方的共同努力下，孔子课堂办学成绩显著，开设了适应各类学员的汉语文化课程，培养了大批优秀汉语人才，不断推进新西伯利亚地区汉语教学和文化传播向更深层次迈进，为增进中俄人民之间的相互理解和友谊作出了积极贡献。

新疆大学蒋海军宣读了新疆大学的贺信，信中表示，十年来，新西伯利亚国立大学和新疆大学精诚合作，共商发展大计，来自两校的领导们、中外方院长和教师们勤奋耕耘、甘于奉献，培养了一大批优秀汉语人才，为将孔子课堂建设成中俄人民友谊的桥梁贡献着力量。

接着，谢·萨布莉娜和蒋海军共同为新西伯利亚国立大学孔子学院揭牌。新西伯利亚国立大学孔子学院向来宾们播放了宣传片，介绍了汉语教学点开设情况，以及在汉语教学、文化传播、科学研究、合作交流等方面取得的成绩。

最后，孔子学院外方院长尤·阿扎莲科和中方院长毕新惠向一直以来关心和支持孔院发展的领导、汉语教师和友好人士表示感谢，向各合作单位赠送了感谢铭牌。来宾们也向新西伯利亚国立大学孔子学院对各教学点工作的支持表达了谢意，希望新西伯利亚国立大学孔子学院今后在新西伯利亚地区汉语教学及师资培训方面发挥更大的引领作用。

当前，孔子学院抓住“汉语热”这一大时代背景，严格遵守汉办规章制度和当地法律，在扩大教学规模的同时更加注重“提质增效”，提升办学水平和办学质量。孔院下一阶段将继续利用各方资源，发挥自身优势，继往开来，为中俄两国文化交流作出更多更新的贡献。

Первого июля 2019 года в НГУ состоялось празднование десятилетия участия НГУ в китайском международном проекте «Институт Конфуция». Мероприятие посетили преподаватели, ученики, сотрудники проекта из разных учебных учреждений, а также делегация Синьцзянского университета под руководством проректора по международным связям господина Цзяна Хайцзюня.

В марте 2008 г. было подписано Соглашение между НГУ и Штаб-квартирой институтов Конфуция (Пекин) об образовании Класа Конфуция НГУ, в июле 2009 г. состоялось его официальное открытие. По результатам работы в 2011 г. Класс Конфуция НГУ получил звание «передового», а в 2018 г. признание китайской и российской сторонами достижений проекта выразилось в повышении его статуса до «института», что закрепили новые соглашения о сотрудничестве НГУ со Штаб-квартирой и Синьцзянским университетом.

В рамках празднования состоялась торжественная церемония открытия доставленной из Пекина вывески «института Конфуция» проректором Цзяном и проректором НГУ по учебной работе С. Г. Саблиной (рис. 1, 4). Прозвучали поздравления от заместителя директора Штаб-квартиры господина Чжао Гочэна, генерального консула КНР в Екатеринбурге Гэн Липина, ректора Синьцзянского университета Сюй Сяньи (рис. 1, 3) и ректора НГУ М. П. Федорука (рис. 1, 2). О значении участия НГУ в международном проекте «Институт Конфуция» произнес речь начальник управления международных связей Администрации губернатора НСО и правительства НСО С. В. Санников (рис. 1, 1). Благодарственное письмо на имя ректора НГУ в связи с деятельностью университета в рамках проекта «Институт Конфуция» направил министр образования области С. В. Федорчук.

Поздравить Класс Конфуция пришли сотрудники международного отдела и другие коллеги из университета, прибыли представители учреждений-партнеров из Новосибирска (рис. 2, 1). Самая массовая делегация представляла Сибирский институт управления РАНХиГС, вручившая поздравление в обрамлении коллажа из фотографий с совместных мероприятий (рис. 2, 2). Подарок преподнесли студенты института, изучающие китайский язык, выступив в завершение мероприятия с чудесной песней. Гости получили памятные альбомы



Рис. 1. Празднование юбилея класса Конфуция ГИ НГУ: 1 – выступление С. В. Санникова; 2 – проректор НГУ С. Г. Саблина зачитывает поздравление от ректора НГУ; 3 – проректор Синьцзянского университета Цзян Хайцзюнь зачитывает поздравление от своего университета; 4 – проректоры Синьцзянского университета и НГУ торжественно открывают табличку института Конфуция



Рис. 2. Празднование юбилея класса Конфуция ГИ НГУ: 1 – вручение благодарственного письма зав. кафедрой востоковедения НГУ проф. Е. Э. Войтишек; 2 – вручение поздравления ИК НГУ Сибирским институтом управления РАНХиГС; 3 – общее фото

с многочисленными фотографиями за 10 лет и представлением всех учреждений, сотрудничающих в проекте «Институт Конфуция НГУ» (рис. 2, 3).

2019 год – юбилейный для дипломатических отношений между КНР и Россией. Работа научно-образовательного и культурного центра НГУ «Институт Конфуция» вносит значимый вклад в дружбу народов, и ее плодотворность неразрывно связана с постоянной поддержкой руководства НГУ и Сынцзянского университета, Штаб-квартиры институтов Конфуция, дипломатических представительств КНР.

Материал поступил в редколлегию

Received

30.08.2019